



EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME

Briselē, 2006. gada 18. oktobrī
(OR. fr)

14096/06

PUBLIC 45

PIEZĪME

Temats: PADOMES TIESĪBU AKTU IKMĒNEŠA SARAKSTS
2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

Šajā dokumentā ietverts:

- **I pielikumā** – Padomes 2006. gada jūlijā pieņemto galīgo tiesību aktu saraksts. Šo sarakstu papildina **II pielikums**, kurā ir protokolos iekļautās deklarācijas, kas ir publiski pieejamas. Tajā minēti arī iespējamie pret balsojumi un atturēšanās balsojumi, balsojumu skaidrojumi un balsošanas noteikumi.
- **III pielikumā** – citu 2006. gada jūlijā/augustā Padomes pieņemto tiesību aktu saraksts¹, vajadzības gadījumā minot balsojumu rezultātus, balsojumu skaidrojumus un deklarācijas, ko Padome nolēmusi publiskot.

Šis dokuments ir pieejams arī interneta vietnē: <http://consilium.europa.eu>, Sadaļa "Dokumenti", "Padomes tiesību aktu saraksts". Sarakstā minētos dokumentus var saņemt no Padomes dokumentu Publiskā reģistra <http://register.consilium.europa.eu>.

Jāpiezīmē, ka spēkā ir vienīgi tie protokoli, kas attiecas uz tiesību aktu pieņemšanu galīgā redakcijā. Attiecīgo protokolu izrakstus var saņemt no Pārskatāmības dienesta: transparency@consilium.europa.eu.

¹ Izņemot konkrētus tiesību aktus ar ierobežotu ietekmi kā, piemēram, procesuālus lēmumus, nominācijas, tādu iestāžu lēmumus, kas izveidotas ar starptautiskiem nolīgumiem, budžeta lēmumus par konkrētiem jautājumiem utt.

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
2741. Padomes sanāksme (Ekonomikas un finanšu jautājumi) 2006. gada 11. jūlijā Padomes Lēmums, ar ko groza Lēmumu 2005/231/EK, ar kuru Zviedrijai atļauj piemērot samazinātu nodokļa likmi attiecībā uz elektroenerģiju, ko patērē atsevišķas mājsaimniecības un pakalpojumu nozares uzņēmumi, saskaņā ar Direktīvas 2003/96/EK 19. pantu	10552/06 + COR 1 (en) + COR 2 (lt) + COR 3 (sv)		Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta
2745. Padomes sanāksme (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 2006. gada 18. jūlijā Padomes Lēmums par dalībvalstu nodarbinātības politikas pamatnostādņēm	10344/06		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Padomes Regula, ar ko groza IV pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 850/2004 par noturīgiem organiskajiem piesārņotājiem	10805/06 + COR 1 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par to, kā Kopienas iestādēm un struktūrām piemērot Orhūsas Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesas iestādēs saistībā ar vides jautājumiem	PE-CONS 3614/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (fi) + REV 1 COR 3 (lt) + REV 2 (lv)	101/06, 102/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Beļģiju – atturas
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem, un ar ko atceļ Direktīvu 91/157/EEK	PE-CONS 3615/4/06 REV 4 + COR 1 (da)	103/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
2746. Padomes sanāksme (Tieslietas un iekšlietas) 2006. gada 24. jūlijā Padomes Lēmums, ar ko nosaka piemērošanas dienu dažiem noteikumiem Lēmumā 2005/211/TI par dažu jaunu funkciju ieviešanu Šengenas Informācijas sistēmā, tostarp attiecībā uz terorisma apkarošanu Padomes Lēmums, ar ko nosaka datumu, kad sāk piemērot 1. panta 4. un 5. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 871/2004 (2004. gada 29. aprīlis) par dažu jaunu Šengenas Informācijas sistēmas funkciju ieviešanu, tostarp terorisma apkarošanas jomā Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu 2003/170/TI par kopīgu to sadarbības koordinatoru izmantošanu, ko dalībvalstu tiesību aizsardzības iestādes norīkojušas darbā ārzemēs	11336/06		Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta
	11337/06		Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta
	10571/06		Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Direktīva, ar ko Direktīvu 77/388/EEK groza attiecībā uz dažiem pasākumiem, lai vienkāršotu pievienotās vērtības nodokļa iekasēšanas procedūru un palīdzētu novērst nodokļu nemaksāšanu vai izvairīšanos no nodokļu maksāšanas, un ar ko atceļ dažus lēmumus par atkāpēm	11025/06 + COR 1 + COR 2 (hu) + COR 3 (fr) + COR 4 (sv) + COR 5 + COR 6 (fi) + COR 7 (sv) + REV 2 (de) + REV 2 COR 1 (de) + REV 2 COR 2 (de) + REV 3 (pl) + REV 3 COR 1 (pl) + REV 4 (el) + REV 5 (lv)	104/06	Vienprātīgi	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
2647. Padomes sanāksme "KONKURĒTSPEĒJA" (Iekšējais tirgus, rūpniecība, izpēte) 2006. gada 24. jūlijā Padomes Regula, ar ko denonsē Nolīgumu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Angolas Tautas Republikas valdību par zveju Angolas piekrastē un atkāpjas no Regulas (EK) Nr. 2792/1999 Padomes Direktīva, ar ko dalībvalstīm uzliek pienākumu uzturēt jēlnaftas un/vai naftas produktu obligātas rezerves (kodificēta versija) Padomes Regula par Kopienas skalu pieaugušu liellopu liemeņu klasificēšanai (kodificēta versija)	10902/06 + COR 1 (es) 6581/06 + COR 2 (mt) + REV 1 (lt) + REV 2 (de) + REV 3 (es) 8445/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (hu) + COR 3 (sk) + COR 4 (hu)		Kvalificēts balsu vairākums Vienprātīgi Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Padomes Regula, ar ko piemēro konkrētus konkurences noteikumus lauksaimniecības produktu ražošanai un tirdzniecībai (kodificēta versija)	8446/06 + COR 1 (en) + COR 4 (pt) + COR 5 (cs) + COR 6 (et) + COR 7 (lv) + COR 8 (lt) + COR 9 (hu) + COR 10 (sk) + COR 12 (el) + COR 13 (sv) + REV 1 (de)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem un par Padomes Direktīvas 80/1119/EEK atcelšanu	PE-CONS 3603/06 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (cs)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums, ar ko nosaka pamatnostādnes Eiropas enerģētikas tīkliem un atceļ Lēmumu 96/391/EK un Lēmumu Nr. 1229/2003/EK	PE-CONS 3612/06 + COR 1 (de) + REV 1 (lt)	105/06, 106/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta

2006. GADA JŪLIJS				
GALĪGIE TIESĪBU AKTI	PIEŅEMTIE DOKUMENTI	DEKLARĀCIJAS	BALSOŠANAS NOTEIKUMI	BALSOJUMS
Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva, ar ko Padomes Direktīvu 77/91/EEK groza attiecībā uz akciju sabiedrību veidošanu un to kapitāla saglabāšanu un mainīšanu	PE-CONS 3608/06 + REV 1 (lt)		Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta
Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 27. jūlijā				
Padomes Regula par Eiropas Zivsaimniecības fondu	10727/06 + REV 1 (fr) + COR 1 (nl) + COR 2 (da) + COR 3 (sk)	107/06, 108/06, 109/06, 110/06, 111/06, 112/06, 113/06, 114/06, 115/06, 116/06, 117/06, 118/06, 119/06, 120/06, 121/06, 122/06, 123/06, 124/06, 125/06, 126/06	Kvalificēts balsu vairākums	Visas dalībvalstis atbalsta, izņemot Beļģiju, Poliju – atturas

DEKLARĀCIJA 101/06**Beļģijas deklarācija**

« Beļģija atturas, jo tā uzskata, ka, neraugoties uz atsevišķiem panākumiem, kas sasniegti, lai Kopienas līmenī īstenotu Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju vērsties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem, daži regulas noteikumi tomēr nav atbilstīgi un pietiekami, lai nodrošinātu Orhūsas konvencijas ievērošanu pilnībā.

Pirmkārt, Beļģija uzskata, ka ar regulas II sadaļu nav precīzi transponēta Orhūsas konvencija attiecībā uz izņēmumu režīmu. Proti, regulas 3. pantā ir paredzēts vispārējs princips Regulas 1049/2001/EK režīma piemērošanai, precizējot šo principu 6. pantā, lai minēto režīmu padarītu saderīgu ar Orhūsas konvenciju.

Tomēr 6. panta noteikumi nav pietiekami, lai nodrošinātu Orhūsas konvencijas pilnīgu ievērošanu, jo attiecībā uz vides informāciju paliek spēkā atsevišķi Regulā 1049/2001/EK paredzētie izņēmumi, piemēram, veto tiesības vai izņēmums saistībā ar Kopienas finanšu, monetāro vai ekonomikas politiku. Šajā ziņā regulā nav ņemti vērā konvencijas noteikumi attiecībā uz pieeju informācijai.

Turklāt Beļģija pauž nožēlu, ka regulas IV sadaļas noteikumi par iekšējās pārskatīšanas procedūru un pieeju tiesu iestādēm – tādā redakcijā, kā tos pieņēmusi Padome, grozot sākotnējo Komisijas priekšlikumu, – ir ierobežojoši un nesniedz sabiedrības locekļiem plašu piekļuvi tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, kas iestādēm tomēr ir jānodrošina saskaņā ar Orhūsas konvenciju.”

DEKLARĀCIJA 102/06

Zviedrijas deklarācija par 6. panta 2. punktu

"Attiecībā uz 6. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā par to, kā EK iestādēm un struktūrām piemērot Orhūsas konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju vērsties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem, Zviedrijai ir šādas piebildes.

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem ir juridiskais dokuments, ar ko reglamentē sabiedrības tiesības piekļūt minēto triju iestāžu dokumentiem. Regulas (EK) Nr. 1049/2001 mērķis ir pēc iespējas pilnīgāk nodrošināt sabiedrības tiesības piekļūt dokumentiem un noteikt šo tiesību vispārējus principus un ierobežojumus saskaņā ar EK līguma 255. panta 2. punktu.

Regula (EK) Nr. 1049/2001 neliedz citos tiesību aktos, ar ko īsteno starptautiskus tiesību aktus, paredzēt vieglāku piekļuvi dokumentiem. Tā tomēr liedz šādos vai jebkādos citos tiesību aktos vēl vairāk ierobežot sabiedrības tiesības piekļūt dokumentiem. Tātad Regula (EK) Nr. 1049/2001 sabiedrībai paredz garantētas, obligātas tiesības piekļūt Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem – tiesības, ko var ierobežot tikai saskaņā ar šajā regulā definētiem izņēmumiem. Tādēļ papildu izņēmumi, kas paredzēti citos Kopienas tiesību aktos, nav saderīgi ar Regulu (EK) Nr. 1049/2001. Šajā sakarā Zviedrijas atbalsts regulai par to, kā piemērot Orhūsas konvenciju, nekādi neietekmē Zviedrijas izpratni par Regulu (EK) Nr. 1049/2001.

Turklāt, ņemot vērā iepriekš minēto, Zviedrija ir un paliks apņēmusies apspriest tāda noteikuma ieviešanu Regulā 1049/2001, kas atbilstu 6. panta 2. punktam regulā par to, kā piemērot Orhūsas konvenciju."

DEKLARĀCIJA 103/06

Zviedrijas deklarācija

« Viens no Kopienas stratēģijas attiecībā uz dzīvsudrabu mērķiem ir samazināt dzīvsudraba lietošanu sabiedrībā, ierobežojot piedāvājumu un pieprasījumu. Direktīvā par baterijām un akumulatoriem šis mērķis nav pilnībā ņemts vērā.

Par pietekamu nav uzskatāms 12. pants, kurā noteikts, ka tām dalībvalstīm, kas samazina bateriju dzīvsudrabu saskaņā ar valsts stratēģiju, kuras mērķis ir pakāpeniski samazināt smagos metālus, ir jāveic sīks izvērtējums, parādot, ka šāda iespēja ir labāka par pārstrādi. Zviedrija uzskata, ka šie noteikumi ir pretrunā ar mērķiem, kas paredzēti Kopienas stratēģijā attiecībā uz dzīvsudrabu. Turklāt pienākums veikt sīku izvērtējumu varētu būt nevajadzīgs birokrātisks slogs dalībvalstīm un Komisijai.”

DEKLARĀCIJA 104/06

Latvijas Republikas deklarācija

"Latvijai ir lingvistiska atruna par Racionalizācijas direktīvu (dok. 11025/06), jo tā uzskata, ka:

- 1) termins "nodokļi", kas lietots nosaukumā, preambulā (1., 2., 3. un 6. punktā) un 1. pantā (1., 2. un 3. punktā), būtu jālieto vienskaitļa formā un tādējādi jālasa kā "nodoklis" un nevis "nodokļi" daudzskaitlī, kā tas ir pašreizējā tekstā;
- 2) termins "nodokļu maksātājs", kas lietots preambulā (2. punktā) un 1. pantā (3. un 7. punktā) būtu jālieto vienskaitļa formā un tādējādi jālasa kā "nodokļa maksātājs" un nevis daudzskaitlī "nodokļu maksātājs" daudzskaitlī, kā tas ir pašreizējā tekstā.

Tomēr, lai nekavētu Racionalizācijas direktīvas pieņemšanu, Latvija ir ar mieru atcelt savu lingvistisko atrunu, ar to saprotot, ka:

- Latvija, pieņemot valsts tiesību aktus, kas nepieciešami Racionalizācijas direktīvas īstenošanai, var izmantot tādu terminoloģiju, ko tā uzskata par pareizu;
- termina "nodokļi" pareizo tulkojumu vienskaitlī vai daudzskaitlī – atkarībā no lietotā konteksta – horizontālā plāksnē izskatīs Padomes terminoloģijas komitejas pirmajā sanāksmē 2006. gada rudenī;
- atkarībā no Terminoloģijas komitejas pārrunām Padomes Sekretariāts sagatavos labojumu Racionalizācijas direktīvai, kas publicēta Oficiālajā Vēstnesī."

DEKLARĀCIJA 105/06

Komisijas deklarācija

« Eiropas koordinatori par darbu nesaņem atlīdzību. Viņi reizi mēnesī no Komisijas saņem vienreizēju maksājumu, lai segtu darbības izdevumus. Komisija segs komandējumu izdevumus. Komisijas dienesti Eiropas koordinatoriem sniegs tehnisku un administratīvu atbalstu. Komisija nav iecerējusi amatā iecelt vienu Eiropas koordinatoru visiem Eiropas nozīmes projektiem; ļoti iespējams, ka atkarībā no vajadzības būs vairāki Eiropas koordinatori, ievērojot Eiropas transporta tīklos ierasto praksi.»

DEKLARĀCIJA 106/06

Polijas deklarācija

« Polija pauž gandarījumu par to, ka pieņem priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumam, ar ko nosaka pamatnostādnes attiecībā uz Eiropas enerģētikas tīkliem. Mēs šajā jautājumā tomēr vēlamies izteikt dažas piebildes.

1. Lai nodrošinātu lēmuma III pielikuma un I pielikuma konsekvenci, uzskatām, ka III pielikuma 8. punkts jāpapildina ar šādu projektu: "Sašķidrinātas dabasgāzes termināls Baltijas jūras dienvidu krastā (PL)".

Polija jau ir paudusi nostāju, ka būtu jāveic iepriekš minētais III pielikuma grozījums. Polija saprot, ka pēc Komisijas apspriedēm ar dalībvalstīm nebija iespējams grozīt III pielikumu, par ko bija panākta vienošanās. Pēc Polijas uzskatiem III pielikums būtu jāgroza tā, lai tajā būtu atspoguļotas pašreizējās dalībvalstu projektu prioritātes un vajadzība izvērst Eiropas sašķidrinātas dabasgāzes tirgu, kura apliecināta pavasarī notikušās Eiropadomes secinājumos.

2. Ņemot vērā faktiskās vajadzības pēc enerģijas, kā arī piegādes iespējas, Polija ir iecerējusi ierosināt grozītu III pielikumā ietvertā projekta Nr. 9.30 formulējumu. Pašreizējais formulējums ir: "Gāzes cauruļvads no Dānijas uz Poliju, iespējams, šķērsojot Zviedriju", tādēļ ierosinām šādu formulējumu: "Gāzei īpaši atvēlēts cauruļvads no Ziemeļjūras uz Poliju, iespējams, šķērsojot Zviedriju vai Dāniju".

Ņemot vērā lēmuma 14. pantu, ar ko paredz attiecīgās komitejas izveidi, gaidām, ka III pielikuma grozījumus veiks, cik drīz vien iespējams.

Ceram, ka, turpinot šā dokumenta izstrādi, Polijas priekšlikumu pieņems, ņemot vērā, ka šis ieguldījums ir būtiski svarīgs Polijas, kā arī visas Eiropas Savienības, energoapgādes drošībai.”

DEKLARĀCIJA 107/06

Komisijas deklarācija par zvejas intensitātes koriģēšanas plānu saturu (22. panta 1. punkts)

"Komisija uzskata, ka saistībā ar atjaunošanas plāniem ārkārtīgi svarīgi ir pasākumi, lai – ar valsts palīdzību vai bez tās – koriģētu flotes zvejas jaudu. Šādu korekciju var panākt, pilnīgi izbeidzot kuģa zvejas darbību vai liekot kuģiem atstāt attiecīgās zivsaimniecības."

DEKLARĀCIJA 108/06

Komisijas deklarācija par ārkārtas pasākumiem (24. panta 1. punkta ii) un iii) apakšpunkts)

"Komisija apstiprina, ka 24. panta 1. punkta ii) un iii) apakšpunktā minētos dalībvalstu ārkārtas pasākumus drīkst attiecināt arī uz slēgšanu reālā laikā, par ko dalībvalsts pieņēmusi lēmumu lielas mazuļu koncentrācijas dēļ vai nārstošanas dēļ ar noteikumu, ka šie nav sezonas pasākumi vai citādi atkārtoti pasākumi. Dalībvalstīm būtu jābalsta savi lēmumi uz pamatotiem zinātniskiem atzinumiem."

DEKLARĀCIJA 109/06

Komisijas deklarācija par dzinēja jaudas pārbaudi, pamatojoties uz "NOx" sertifikātu (25. panta 3. punkts) pēc EZF pieņemšanas

"Pārbaudot dzinēja jaudu, ja tiek sniegta palīdzība 130kw vai jaudīgāka dzinēja maiņai, kā paredzēts 25. panta 3. punktā, Komisija izmantos "NOx" sertifikātu ¹ kopā ar dzinēja jaudas lielumu, kā tas noteikts Kopienas zvejas kuģu reģistrā (*CFR*) un arī kā tas bija noteikts 2006. gada 9. marta paziņojumā par „ekonomiskās situācijas uzlabošanu zivsaimniecības nozarē” ².

Pārbaudot dzinēja jaudu, ja tiek sniegta palīdzība tāda dzinēja maiņai, kas ir vājāks par 130kw, kā paredzēts 25. panta 3. punktā, Komisija salīdzinās vecā un jaunā dzinēja kopējo cilindra darba tilpumu."

¹ *EIAPP (Engine International Air Pollution Prevention)* sertifikāts, kas izdots saskaņā ar MARPOL konvencijas VI pielikumu (1973. gada Starptautiskā konvencija par kuģu radītā piesārņojuma novēršanu, kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada protokolu (MARPOL 73/78). kopā ar dzinēja jaudas lielumu, kā tas noteikts Kopienas zvejas kuģu reģistrā (*CFR*) un arī kā tas bija noteikts 2006. gada 9. marta paziņojumā par "ekonomiskās situācijas uzlabošanu zivsaimniecības nozarē".

² Dok. 7217/06 PECHE 70 - COM(2006) 103 galīgā redakcija.

DEKLARĀCIJA 110/06

Komisijas deklarācija par nosacījumiem saistību piemērošanai, lai kuģu grupai samazinātu dzinēja jaudu par 20 % (25. panta 4. punkts)

"Komisija paziņo, ka tā ir paredzējusi izstrādāt detalizētus EZF 25. panta 4. punkta piemērošanas noteikumus, vadoties pēc šādiem principiem:

- 1) kuģu grupai, kura lūdz atjaunot dzinējus saskaņā ar 25. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktu, būtu jābūt saskaņotai un tās lielumam būtu jābūt ierobežotam un kontrolējamam;
- 2) vadošajai iestādei būtu jābūt pieejamām precīzām kuģu identifikācijām;
- 3) būtu jābūt nodrošinātam vismaz 20 % efektīvam jaudas apjoma samazinājumam;
- 4) izslēgšana no flotes ar valsts atbalstu nevar tikt uzskatīta kā 20 % samazinājums."

DEKLARĀCIJA 111/06

Padomes un Komisijas deklarācija par palīdzību zvejas rīka nomainai (25. panta 8. punkts)

"Padome un Komisija piekrīt, ka būtu jāizvairās no palīdzības zvejas rīka nomainai pēc tās dienas, kad jaunās prasības ir kļuvušas obligātas. Turpmākajos Kopienas tiesību aktos paredzētajiem izņēmumiem būtu jāattiecas tikai uz gadījumiem, kad jaunās prasības attiecībā uz zvejas rīkiem jāīsteno pēc iespējas ātrāk vai ja zvejas rīku ražotāji nespēj tos piegādāt tirgum, pirms jaunais zvejas rīks kļūst obligāts."

DEKLARĀCIJA 112/06

Komisijas deklarācija attiecībā uz vilcējtauvām (26. panta 1. punkts)

"Komisija paziņo par nodomu pēc iespējas ātrāk pēc Eiropas Zivsaimniecības fonda pieņemšanas Padomē iesniegt priekšlikumu grozīt Komisijas Regulu 26/2004, lai no vilcējtauvu klasifikācijas 3. tabulas I pielikumā izslēgtu grieķu zvejas rīku "συρτή" ["sirti"] un citas vilcējtauvas."

DEKLARĀCIJA 113/06

Komisijas deklarācija par zvejas kuģiem (29. pants)

"Komisija paziņo, ka termins "komerciāla izmantošana", kas lietots zvejas kuģa definīcijā Regulas (EK) Nr. 2371/2002 3. panta c) punktā, attiecas uz jūras ūdeņos esošo un pieejamo dzīvības formu sugu, tostarp anadromu un katadromu sugu, komerciālu izmantošanu laika periodā, ko tās pavada jūrā, un tas tik tiešām neattiecas uz akvakultūru, kura atbilstīgi definīcijai 3. panta d) punktā pašreizējā priekšlikumā Padomes Regulai par Eiropas Zivsaimniecības fondu ir ūdens organismu audzēšana vai kultivēšana, izmantojot tehniskus paņēmienus attiecīgo organismu ražošanas palielināšanai, pārsniedzot dabiskās vides iespējas; organismi paliek fiziskās vai juridiskās personas īpašumā visā audzēšanas vai kultivēšanas stadijā līdz pat novākšanai, tostarp ražas novākšanai."

DEKLARĀCIJA 114/06

Komisijas deklarācija par mazizmēra kuģiem, kas iesaistīti piekrastes zvejā iekšzemes ūdeņos (33. pants)

"Komisija paziņo, ka mazizmēra kuģus, kuri iesaistīti piekrastes zvejā iekšzemes ūdeņos, var atbalstīt no Fonda saskaņā ar tiem pašiem nosacījumiem, kas paredzēti attiecīgajos 26. panta noteikumos par nelielām zivsaimniecībām."

DEKLARĀCIJA 115/06

Komisijas deklarācija par ieguldījumiem dioksīna un citu cilvēka veselībai kaitīgu vielu ekstrahēšanai no zivju miltiem vai zivju eļļas (34. panta 4. punkts)

"Komisija paziņo, ka investīcijas dioksīna un citu cilvēku veselībai kaitīgu vielu ekstrahēšanai no zivju miltiem vai zivju eļļas atbalstam paredzētas saskaņā ar 2. prioritāro virzienu "akvakultūra, zveja iekšzemes ūdeņos, zivsaimniecības un akvakultūras produktu pārstrāde un realizācija", tostarp, kad gala produkts paredzēts cita veida izmantošanai un apstrādei, nevis cilvēku patēriņam."

DEKLARĀCIJA 116/06

Komisijas deklarācija par privātu uzņēmumiem, kuri iesaistīti attīstības projektos, kas sniedz kolektīvas priekšrocības (3. prioritārais virziens)

"Komisija paziņo, ka privātu uzņēmumiem, kuri iesaistīti attīstības projektos, kas sniedz kolektīvas priekšrocības zvejniecības nozarei, drīkst piešķirt atbalstu atbilstīgi kopīgām darbībām."

DEKLARĀCIJA 117/06

Komisijas deklarācija par 38. pantu

"Komisija paziņo, ka tā ir gatava izskatīt iespēju Kopienai piedāvāt pasākumus tādu ienākumu zaudējumu kompensēšanai un/vai tādu bojājumu kompensēšanai, ko zvejas rīkiem radījušas savvaļas plēsēju populācijas, kas ir aizsargātas ar Kopienas tiesību aktiem."

DEKLARĀCIJA 118/06

Padomes un Komisijas deklarācija par tiešu krājumu papildināšanu (38. panta 2. punkts)

"Padome un Komisija atkārtoti apstiprina, ka steidzami vajadzīgi pasākumi noplicināto Eiropas zušu krājumu atjaunošanai.

Sakarā ar Komisijas paziņojumu "Kopienas rīcības plāna izstrāde Eiropas zušu apsaimniekošanai" attiecīgajiem Padomes secinājumiem, kā arī gaidāmo priekšlikumu attiecībā uz atjaunošanas un apsaimniekošanas pasākumiem Padome un Komisija paziņo, ka, runājot konkrēti par zušu īpašo gadījumu, krājumu atjaunošanas pasākumiem, kas tieši veicina atjaunošanu, palielinot šīs sugas jūru sasniegušo īpatņu skaitu, var piešķirt atbalstu no Eiropas Zivsaimniecības fonda saskaņā ar 38. pantu."

DEKLARĀCIJA 119/06

Komisijas deklarācija par dalībvalstīm piedāvāto iespēju to rīcības programmās pasākumiem piemērot vienotu intervences likmi pa reģioniem (53. panta 3. punkts)

"Komisija paziņo, ka dalībvalstīm piedāvātā iespēja to darbības programmās pasākumiem piemērot vienotu intervences likmi pa reģioniem ietver:

- iespēju dalībvalstīm attiecīgos gadījumos piemērot šādu vienotu intervences likmi reģioniem, kas ir tiesīgi saņemt atbalstu atbilstīgi konverģences mērķim, reģioniem, kas nav tiesīgi saņemt atbalstu atbilstīgi konverģences mērķim, attālākajiem reģioniem un nomaļus esošajās grieķu salās, vai
- iespēju dalībvalstīm piemērot šādu vienotu intervences likmi reģioniem, kā noteikts to valsts tiesību aktos vai teritoriālajā struktūrā."

DEKLARĀCIJA 120/06

Komisijas deklarācija par papildu izmaksām (55. panta 2. punkts)

"Komisija nosaka, ka saskaņā ar 55. panta 2. punktu darbību papildu izmaksas var deklarēt, pamatojoties uz vienotu likmi."

DEKLARĀCIJA 121/06

Vācijas deklarācija par iestāžu norīkošanu (58. pants)

"Vācija savā rīcības programmā norādīs, kādā veidā tā piemēros 58. panta 1. punktu saskaņā ar tās konstitucionālo sistēmu."

"Eiropas Komisija apstiprina šo nostāju."

DEKLARĀCIJA 122/06

Komisijas deklarācija par tās piedalīšanos uzraudzības komitejas darbā (64. pants)

"Komisija paziņo, ka tās pārstāvji, kad vien tas būs iespējams, darīs visu, lai piedalītos uzraudzības komitejas darbā ar padomdevēja tiesībām."

DEKLARĀCIJA 123/06

Padomes un Komisijas deklarācija par attālākajiem reģioniem

"Padome un Komisija piekrīt, ka zvejniecības nozares īpatnības Kopienas attālākajos reģionos varētu attaisnot grozījumus Padomes Regulā 639/2004 par attālākajos reģionos reģistrēto zvejas flotu pārvaldību, kuri ļautu līdz 2006. gada 31. decembrim piešķirt valsts palīdzību šo zvejas kuģu atjaunošanai.

Citi atbilstīgi pasākumi, kas nodrošina ilgtspējīgu zivsaimniecības sektora attīstību attālākajos reģionos, būtu jānosaka, ievērojot to zvejniecības pasākumu īpatnības, ņemot vērā par šo jautājumu notiekošā pētījuma rezultātus un *STECF* novērtējumu par zvejniecības resursu stāvokli attiecīgajos reģionos."

DEKLARĀCIJA 124/06

Padomes un Komisijas deklarācija par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 2371/2002 un Regulā (EK) Nr. 1438/2003 pēc EZF pieņemšanas

"Komisija un Padome piekrīt, ka, lai ņemtu vērā politisko vienošanos par EZF 2006. gada 19. jūnijā, vajadzēs grozīt Regulu (EK) 2371/2002 un 1438/2003, lai:

- a) pieļautu 4 % tonnāžu, kas atbilst izslēgšanas gadījumiem no flotes kopš 2007. gada 1. janvāra ar valsts atbalstu, un kas jāiekļauj flotē no jauna. No 2003. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim 4 % no gada vidējā apjoma attiecīgajā periodā¹ no kopējās tonnāžas, kas izslēgta ar valsts atbalstu, var atjaunot, lai ņemtu vērā centienus, ko dalībvalsts jau veikusi flotes samazināšanai. Šim izņēmumam atbilstošā tonnāža nav jāņem vērā, ne nosakot Regulas (EK) 2371/2002 12. panta atsauces līmeņus, ne izveidojot iekļaušanas un izslēgšanas bilanci saskaņā ar Regulas (EK) 2371/2002 13. pantu.

Dalībvalstis piešķirs šo tonnāžu, lai uzlabotu drošību zvejas kuģos, higiēnu, darba apstākļus un produktu kvalitāti. Tiem būs jādod prioritāte piekrastes sīkzvejai, kā noteikts EZF 26. pantā.

- b) ņemtu vērā
- saistības samazināt dzinēja jaudu par 20 %, ja ir saņemta valsts palīdzība dzinēja maiņai, kā noteikts EZF 25. panta 3. punkta b) un c) apakšpunktā, un un
 - faktu, ka valsts palīdzība zvejas kuģu būvei vairs nav iespējama.
- c) atkārtoti pārbaudītu pašreizējos noteikumus attiecībā uz administratīvajiem lēmumiem, kas pieņemti pirms 2003. gada 1. janvāra, un tos grozīt."

¹ No 2003. gada 1. janvāra līdz 2006. gada 31. decembrim – dalībvalstīm, kas ES pievienojās pirms 2004. gada 1. maija, un no 2004. gada 1. maija līdz 2006. gada 31. decembrim – dalībvalstīm, kas ES pievienojās 2004. gada 1. maijā.

DEKLARĀCIJA 125/06

Beļģijas Karalistes deklarācija

« Beļģija izsaka pateicību prezidentvalstij un Komisijai par ierosinātās EZF regulas kompromisa variantā izdarītiem grozījumiem. Uzmanība diemžēl tomēr nav pievērsta vienam no galvenajiem jautājumiem, kas Beļģijā vieš bažas.

Formulējums par dzinēju maiņai paredzēto atbalstu nav saskaņā ar Beļģijas pašreizējo flotes politiku.

Pēc diviem gadiem Beļģijas flotes jaudu samazinās par 15 %. Beļģijas flotes zvejas kuģu skaitu samazinās no 120 līdz 100 kuģiem.

Tiklīdz minētie pasākumi būs veikti, uzskatām, ka būtu jāsniedz palīdzība atlikušajiem kuģiem.

Ar Ostendes zinātniskā institūta atbalstu šobrīd ar lielu uzmanību pievēršamies jautājumam par to, kā atlikušie kuģi var zvejot arī turpmāk, ievērojot ilgtspējīgas attīstības un ekoloģijas principus.

Papildus ilgtspējības un ekoloģiskās saderības aspektiem būtu jāpievērš uzmanība arī saimnieciskiem faktoriem.

Uzskatām, ka atlikušajiem operatoriem jādod iespēja zvejas kuģus modernizēt, lai tie joprojām būtu rentabli, cita starpā ļaujot viņiem mainīt kuģa dzinēju. Tieši šis aspekts kompromisa priekšlikumā nav ņemts vērā.

Beļģija tādēļ nevar atbalstīt visu kompromisa priekšlikumu. Beļģija tādēļ vēlas atturēties no balsojuma."

DEKLARĀCIJA 126/06

Polijas Republikas delegācijas deklarācija

„Polija ar gandarījumu konstatē, ka vairāki lūgumi, ko tā iesniegusi regulas izstrādes laikā, ir ņemti vērā. Polija, kas pēdējos divos gados ir pārtraukusi ekspluatēt vairāk nekā 30 % savas zvejas jaudas, regulu tomēr nevar atbalstīt, jo tajā nav garantēta iespēja finansēt nepieciešamo Polijas flotes modernizāciju, jo īpaši dzinēju maiņu bez pienākuma samazināt jaudu.”

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 5. jūlijā Padomes Vienotā rīcība, ar ko atjauno un pārskata Eiropas Savienības Īpašā pārstāvja Sudānā pilnvaras Dok. 10483/06 Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 6. jūlijā Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu Nolīgumu par zveju Indijas okeāna dienvidu daļā Dok. 10521/06 + REV 1 (hu) 2741. Padomes sanāksme (Ekonomikas un finanšu jautājumi) 2006. gada 11. jūlijā Padomes Lēmums, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2004/852/KĀDP par ierobežojošiem pasākumiem pret Kotdivuāru Dok. 10497/06 Padomes Lēmums, ar ko īsteno Kopējo nostāju 2004/694/KĀDP par turpmākiem pasākumiem, lai atbalstītu sekmīgu Starptautiskā Kara noziegumu tribunāla bijušajai Dienvidslāvijai (<i>ICTY</i>) mandāta īstenošanu Dok. 10897/06 Padomes Lēmums, ar ko īsteno Vienoto rīcību 2005/557/KĀDP par Eiropas Savienības civilmilitāro rīcību Āfrikas Savienības misijas atbalstam Darfūras reģionā Sudānā Dok. 10517/06	Atturas – Polija

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu Baltkrievijas un Krievijas izcelsmes kālija hlorīda importam Dok. 10609/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (cs) Padomes Regula, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 Dokumenti 9077/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (cs) + COR 3 + COR 4 (it) + COR 5 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 1 COR 2 (fi) + REV 1 COR 3 (fi) + REV 2 (de) + REV 2 COR 1 (de) + REV 3 (es) + REV 3 COR 1 (es) + REV 3 COR 2 (es) + REV 3 COR 3 (es) + REV 3 COR 4 (es) + REV 4 (fr) + REV 4 COR 1 (fr) + REV 5 (et) + REV 5 COR 1 (et) + REV 6 (nl) + REV 6 COR 1 (nl) + REV 7 (cs), 10992/06 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + COR 1 + COR 2 Padomes Regula par Kohēzijas fonda izveidi un Regulas (EK) Nr. 1164/94 atcelšanu Dok. 9078/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (es) + REV 1 (hu) Padomes Lēmums, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā, kas attiecas uz Protokola, ar ko nosaka zvejas iespējas un finanšu iemaksas, kuras paredzētas Nolīgumā starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Gvinejas-Bisavas Republikas valdību par zveju pie Gvinejas-Bisavas krastiem, pagarināšanu uz laika posmu no 2006. gada 16. jūnija līdz 2007. gada 15. jūnijam Dok. 10451/06 Padomes Regula par Nolīguma noslēgšanu vēstuļu apmaiņas veidā, ar kuru no 2005. gada 1. jūnija līdz 2006. gada 31. maijam pagarina Protokolu, ar ko nosaka zvejas iespējas un finanšu iemaksas, kuras paredzētas Eiropas Ekonomikas kopienas un Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas nolīgumā par zveju pie Santomes un Prinsipi krastiem Dok. 10392/06	Pret – Somija, Latvija, Zviedrija Atturas – Čehijas Republika, Dānija, Nīderlande, Igaunija, Itālija, Lietuva, Polija, Slovēnija

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Lēmums saskaņā ar Līguma 122. panta 2. punktu par vienotās valūtas pieņemšanu Slovēnijā 2007. gada 1. janvārī Dok. 10602/06 + COR 1 (en) Padomes Regula, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2866/98 par maiņas kursu starp euro un to dalībvalstu valūtām, kuras pieņem euro Dok. 11052/06 2743. Padomes sanāksme (Vispārējās lietas un ārējās attiecības) 2006. gada 17. jūlijā Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju Iekšējais nolīgums par Kopienas palīdzības finansēšanu saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam atbilstīgi ĀKK-EK partnerattiecību nolīgumam un par finansiālas palīdzības piešķiršanu aizjūras zemēm un teritorijām, uz ko attiecas EK līguma ceturrtā daļa Dok. 8944/06 + COR 1 (nl) + COR 2 (sk) + REV 1 (fi) Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju Lēmums attiecībā uz to, kā provizoriski piemērot Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju Iekšējo nolīgumu par Kopienas palīdzības finansēšanu saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam atbilstīgi ĀKK-EK partnerattiecību nolīgumam un par finansiālas palīdzības piešķiršanu aizjūras zemēm un teritorijām, uz ko attiecas EK līguma ceturrtā daļa Dok. 10847/06 + COR 1 (nl) + COR 2 (it) + REV 1 (fi) Padomes Lēmums par attiecībām starp Eiropas Kopienai, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses Dok. 9802/06 + COR 1 + COR 2 (da) + COR 4 (fi) Padomes Lēmums, ar kuru groza Lēmumu 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību Dokumenti 11287/06, 11472/06 + COR 1	

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Padomes Regula, ar ko izveido Pirmspievienošanās atbalsta instrumentu (<i>IPA</i>) Dokumenti 9894/1/06 REV 1 + REV 1 COR 1 + REV 1 COR 2 (fi), 10245/06 + COR 1 • Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Maldivu Republiku par konkrētiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem Dokumenti 10161/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (pl) + COR 3 + COR 4 + COR 5 (de) + COR 6 (de) + COR 7 (de) + REV 1 (sl) + REV 1 COR 1 (sl) + REV 1 COR 2 (sl) • Padomes Lēmums, lai parakstītu un provizoriski piemērotu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Urugvajas Austrumu Republiku par konkrētiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem Dok. 10162/3/06 REV 3 + REV 4 (de) Dok. 10321/2/06 REV 2	

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
2745. Padomes sanāksme (Lauksaimniecība un zivsaimniecība) 2006. gada 18. jūlijā Padomes Lēmums par Horvātijā veiktu šķirņu oficiālo pārbaūžu līdzvērtību Dok. 10516/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv) Padomes Lēmums, lai noslēgtu Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Barbadosu, Belizu, Kongo Republiku, Fidži Republiku, Gajānas Republiku, Kotdivuāras Republiku, Jamaiku, Kenijas Republiku, Madagaskaras Republiku, Malāvijas Republiku, Maurīcijas Republiku, Surinamas Republiku, Sentkitsu un Nevisu, Svazilendas Karalisti, Tanzānijas Savienoto Republiku, Trinidadas un Tobago Republiku, Ugandas Republiku, Zambijas Republiku un Zimbabves Republiku par garantētām cenām niedru cukuram 2005.- 2006. gada piegādes laikposmā un Nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Indijas Republiku par garantētām cenām niedru cukuram 2005.-2006. gada piegādes laikposmā Dok. 10523/06 + REV 1 (fr) Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu, ar ko izveido programmu « Kultūra » (2007.-2013.) Dokumenti 6235/06 + REV 1 (hu) + REV 2 (lv) + COR 1 (fr) + COR 2 (da) + ADD 1, 11116/06 + ADD 1 Padomes Kopējā nostāja, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu, ar ko izveido Kopienas Nodarbinātības un sociālās solidaritātes programmu – PROGRESS Dokumenti 6282/06 + COR 1 (lv) + COR 2 (pl) + REV 1 (es) + REV 2 (hu) + ADD 1, 11136/06 + ADD 1	

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
2746. Padomes sanāksme (Tieslietas un iekšlietas) 2006. gada 24. jūlijā Padomes Lēmums, ar ko Eiropas Kopienas vārdā noslēdz Protokolu pret migrantu nelikumīgu ieviešanu pa zemes, jūras un gaisa ceļiem, kas papildina Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvenciju pret transnacionālo organizēto noziedzību attiecībā uz protokola noteikumiem, ciktāl uz šā protokola noteikumiem attiecas Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 179. pants un 181.a pants Dok. 11384/06 • Padomes Kopējā nostāja, ar ko groza un atjauno konkrētus ierobežojošos pasākumus pret Libēriju Dok. 11056/06 • Padomes Regula, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 234/2004 par dažiem ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz Libēriju un par Regulas (EK) Nr. 1030/2003 atcelšanu un aptur dažus ierobežojošus pasākumus attiecībā uz Libēriju Dok. 11489/06 Padomes Regula, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu un galīgi iekasē pagaidu maksājumu, kas noteikts Ķīnas Tautas Republikas izcelsmes piespiešanas mehānismu importam Dok. 11286/06 2747. Padomes sanāksme "KONKURĒTSPĒJA" (Iekšējais tirgus, rūpniecība, izpēte) 2006. gada 24. jūlijā Padomes Kopējā nostāja, pieņemta ar mērķi pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu par atbalsta programmas īstenošanu Eiropas audiovizuālajā nozarē (<i>MEDIA 2007</i>) Dokumenti 6233/06 + COR 1 + REV 1 (el) + ADD 1, 11122/06 Padomes Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu par starptautisko dzelzceļa pārvadājumu pasažieru tiesībām un pienākumiem Dokumenti 5892/06 + ADD 1, 11290/06	Pret – Vācija, Polija, Zviedrija, Apvienotā Karaliste Atturas – Dānija, Nīderlande

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu par to vilcienu vadītāju sertifikāciju, kuri vada lokomotīves un vilcienus Kopienas dzelzceļa sistēmā Dokumenti 5893/06 + COR 1 (hu) + COR 2 (it) + COR 3 (en) + COR 4 (de) + COR 5 (es) + COR 6 (sl) + COR 7 (nl) + COR 8 (el) + COR 9 (mt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 11291/06 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu, ar ko groza Padomes Direktīvu 91/440/EEK par Kopienas dzelzceļa attīstību un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/14/EK par dzelzceļa infrastruktūras jaudas iedalīšanu un maksas iekasēšanu par dzelzceļa infrastruktūras lietošanu Dokumenti 5895/06 + COR 1 (fr) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (en), 11292/06 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu, ar ko izveido programmu « Jaunatne darbībā » laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam Dokumenti 6236/06 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 2 (lv) + ADD 1, 11293/06 + ADD 1 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu, ar ko izveido rīcības programmu mūžizglītības jomā Dokumenti 6237/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (hu) + COR 4 + COR 5 (fr) + REV 1 (nl) + REV 2 (lt) + ADD 1 + ADD 1 REV 1, 11295/06 + ADD 1 Kopējā nostāja, ko Padome pieņēmusi nolūkā pieņemt Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu par pakalpojumiem iekšējā tirgū Dokumenti 10003/06 + REV 1 (lt) + REV 2 (et) + REV 3 (cs) + ADD 1, 11296/06 + COR 1 (fr) + ADD 1 + ADD 1 COR 1	Atturas – Ungārija, Luksemburga Atturas – Beļģija, Lietuva

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS	
CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 25. jūlijā	
Padomes Vienotā rīcība, ar ko groza pilnvaras Eiropas Savienības Īpašajam pārstāvim Bosnijā un Hercegovinā Dok. 11450/06	
Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 10. augustā	
• Padomes Lēmums par Šveices Konfederācijas ieguldījumu Eiropas Savienības militārajā operācijā, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas misiju Kongo Demokrātiskajā Republikā (<i>MONUC</i>) vēlēšanu laikā (operācijā <i>EUFOR RD</i> Kongo) Dok. 12135/06 • Padomes Lēmums, lai noslēgtu nolīgumu vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Savienību un Šveices Konfederācijas valdību par Šveices Konfederācijas dalību Eiropas Savienības militārajā operācijā, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas misiju Kongo Demokrātiskajā Republikā (<i>MONUC</i>) vēlēšanu laikā (operācijā <i>EUFOR RD</i> Kongo) Dok. 12141/1/06 REV 1 + REV 1 (en)	
Rakstiskā procedūra, kas noslēgta 2006. gada 21. augustā	
Padomes Regula, ar ko pārtrauc izmeklēšanas, kas saistītas ar antidempinga pasākumiem, ko piemēro attiecībā uz tāda silīcija karbīda importu, kura izcelsme ir Krievijas Federācijā un Ukrainā, un nosaka galīgo antidempinga maksājumu attiecībā uz tāda silīcija karbīda importu, kura izcelsme ir Ķīnas Tautas Republikā, pēc termiņa beigu pārskatīšanas saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 384/96 11. panta 2. punktu Dok. 11986/06 + REV 1 (It)	
	Pret – Somija, Apvienotā Karaliste Atturas – Igaunija

2006. GADA JŪLIJS/AUGUSTS

CITI TIESĪBU AKTI	Balsojumi, kas publiskoti
Rakstiskās procedūras, kas noslēgtas 2006. gada 25. augustā Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 367/2006, ar ko Indijas izcelsmes polietilēnteraftalāta (PET) plēves importam nosaka galīgu kompensācijas maksājumu pēc beigu termiņa pārskatīšanas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2026/97 18. pantu, un groza Regulu (EK) Nr. 1676/2001, ar ko piemēro galīgo antidempinga maksājumu par Indijas izcelsmes polietilēntereftalāta plēves importu Dok. 12112/06 Padomes Regula, ar kuru nosaka galīgo antidempinga maksājumu un pilnīgi iekasē pagaidu maksājumu, ko piemēro atsevišķu Korejas Republikas izcelsmes blakusdurvju ledusskapju importam Dok. 12172/06	Pret – Beļģija, Dānija, Igaunija, Latvija, Apvienotā Karaliste Atturas – Kipra, Nīderlande, Vācija, Somija, Īrija, Itālija, Spānija, Zviedrija